

## THE SMALL BOOK OF SILLY BIRD POEMS TONGUE IN BEAK

An if ye'd of evil be quit, look that no evil ye do, ii. 192..On this wise, O King Shah Bekht," continued the vizier, "is the issue of eagerness for [the goods of] the world and covetise of that which our knowledge embraceth not; indeed, [whoso doth thus] shall perish and repent Nor, O king of the age, (added he) is this story more extraordinary than that of the sharper and the merchants." I saw thee, O thou best of all the human race, display, i. 46..? ? ? ? ? Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie,.45. Ali Shir (230) and Zumurrud dlxix.Then she changed the measure and the mode and sang the following verses:.66. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh ccclxxxv.12. The Waterfowl and the Tortoise cxlviii.The absent ones' harbinger came us unto, iii. 153..127. The Justice of Providence ccclxxviii.Wife, The King and his Chamberlain's, ii. 53..His hospitality pleased the Khalif and the goodliness of his fashion, and he said to him, "O youth, who art thou? Make me acquainted with thyself, so I may requite thee thy kindness." But Aboulhusn smiled and said, "O my lord, far be it that what is past should recur and that I be in company with thee at other than this time!" "Why so?" asked the Khalif. "And why wilt thou not acquaint me with thy case?" And Aboulhusn said, "Know, O my lord, that my story is extraordinary and that there is a cause for this affair." Quoth the Khalif, "And what is the cause?" And he answered, "The cause hath a tail." The Khalif laughed at his words and Aboulhusn said, "I will explain to thee this [saying] by the story of the lackpenny and the cook. Know, O my lord, that.So, when it was the foredawn hour, she tied his beard and spreading a veil over him, cried out, whereupon the people of the quarter flocked to her, men and women. Presently, up came El Merouzi, for the division of the money, and hearing the crying [of the mourners], said, 'What is to do?' Quoth they, 'Thy brother is dead;' and he said in himself, 'The accursed fellow putteth a cheat on me, so he may get all the money for himself, but I will do with him what shall soon bring him to life again.' Then he rent the bosom of his gown and uncovered his head, weeping and saying, 'Alas, my brother! Alas, my chief! Alas, my lord!' And he went in to the men, who rose and condoled with him. Then he accosted Er Razi's wife and said to her, 'How came his death about?' 'I know not,' answered she, 'except that, when I arose in the morning, I found him dead.' Moreover, he questioned her of the money and good that was with her, but she said, 'I have no knowledge of this and no tidings.'146. The Lovers of Bassora dcxciii.?THE NINTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? Of spies, "How long, O scoffer, wilt mock at my despair, As 'twere God had created nought else whereat to jeer?".When the king had made an end of his story, he bade the bystanders spit in the Magian's face and curse him; and they did this. Then he bade cut out his tongue and on the morrow he bade cut off his ears and nose and pluck out his eyes. On the third day he bade cut off his hands and on the fourth his feet; and they ceased not to lop him limb from limb, and each member they cast into the fire, after its cutting-off, before his face, till his soul departed, after he had endured torments of all kinds and fashions. The king bade crucify his trunk on the city-wall three days' space; after which he let burn it and reduce its ashes to powder and scatter them abroad in the air..? ? ? ? ? n. The Man and his Wilful Wife dcxxviii.Barmecides, Haroun er Reshid and the Woman of the, i. 57..Now Afifeh and her daughter Mariyeh were behind the curtain, looking at him; and when he came before the king, he saluted him and greeted him with the greeting of kings, whilst all who were present stared at him and at his beauty and grace and perfection. The king seated him at the head of the table; and when Afifeh saw him and straitly considered him, she said, "By the virtue of Mohammed, prince of the Apostles, this youth is of the sons of the kings and cometh not to these parts but for some high purpose!" Then she looked at Mariyeh and saw that her face was changed, and indeed her eyes were dead in her face and she turned not her gaze from El Abbas a glance of the eyes, for that the love of him had gotten hold upon her heart. When the queen saw what had befallen her daughter, she feared for her from reproach concerning El Abbas; so she shut the wicket of the lattice and suffered her not to look upon him more. Now there was a pavilion set apart for Mariyeh, and therein were privy chambers and balconies and lattices, and she had with her a nurse, who served her, after the fashion of kings' daughters..67. The Khalif El Hakim and the Merchant dcliii.As for the man, he committed his affair to God the Most High, relying upon Him for deliverance, and said in himself, 'What is this affair?' Then he did away the leaves from himself and rising, saw great plenty of men's bones there, of those whom the lion had devoured. He looked again and saw a heap of gold lying alongside a girdle; (140) whereat he marvelled and gathering up the gold in his skirts, went forth of the thicket and fled in affright at hazard, turning neither to the right nor to the left, in his fear of the lion; till he came to a village and cast himself down, as he were dead. He lay there till the day appeared and he was rested from his fatigue, when he arose and burying the gold, entered the village. Thus God gave him relief and he came by the gold.".When the king heard this, he said, "Restore him to the prison till the morrow, so we may look into his affair; for that deliberation in affairs is advisable and the slaughter of this [youth] shall not escape [us]".King, The Old Woman, the Merchant and the, i. 265..Bihkerd, Story of King, i. 121..Now the uncle's son of the king of the city had aforesaid disputed [the kingship] with him, and the people misliked the king; but God the Most High decreed that he should get the better of his cousin. However, jealousy of him abode in his heart and he acquainted the vizier, who hid it not and sent [him] money. Moreover, he fell to summoning [all strangers who came to the town], man after man, and questioning them of their faith and their worldly estate, and whoso answered him not [to his liking], he took his good. (231) Now a certain wealthy man of the Muslims was on a journey and it befell that he arrived at that city by night, unknowing what was to do, and coming to the ruin aforesaid, gave the old woman money and said to her, 'No harm upon thee.' Whereupon she lifted up her voice and prayed [for him], He set down his merchandise by her [and abode with her] the rest of the night and the next day..? ? ? ? ? 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer..Then they brought the raft before him and I said to him, 'O my lord, I am in thy

hands, I and all my good.' He looked at the raft and seeing therein jacinths and emeralds and crude ambergris, the like whereof was not in his treasuries, marvelled and was amazed at this. Then said he, 'O Sindbad, God forbid that we should covet that which God the Most High hath vouchsafed unto thee! Nay, it behoveth us rather to further thee on thy return to thine own country.' So I called down blessings on him and thanked him. Then he signed to one of his attendants, who took me and established me in a goodly lodging, and the king assigned me a daily allowance and pages to wait on me. And every day I used to go in to him and he entertained me and entreated me friendly and delighted in my converse; and as often as our assembly broke up, I went out and walked about the town and the island, diverting myself by viewing them..Daughter of the Poor Old Man, The Rich Man who married his Fair, i. 247..I blessed him and thanked him and abode with him in all honour and consideration, till, after a little, the merchants came, even as he had said, and bought and sold and bartered; and when they were about to depart, my master came to me and said, 'The merchants are about to depart; arise, that thou mayst go with them to thy country.' So I betook myself to the folk, and behold, they had bought great store of elephants' bones and bound up their loads and embarked in the ship; and my master took passage for me with them and paid my hire and all that was chargeable upon me. (220) Moreover, he gave me great store of goods and we set sail and passed from island to island, till we traversed the sea and arrived at the port of our destination; whereupon the merchants brought out their goods and sold; and I also brought out that which was with me and sold it at a good profit..The queen drank off her cup and bestowed on Tuhfeh a dress of cloth-of-pearl, fringed with red rubies, worth twenty thousand dinars, and a tray wherein were ten thousand dinars..? ? ? ? a. The Ox and the Ass.Then said Azadbekht to him (and indeed his words were [prompted] by anger and those of the youth by presence of mind and good breeding), "I bought thee with my money and looked for fidelity from thee, wherefore I chose thee over all my grandees and servants and made thee keeper of my treasuries. Why, then, hast thou outraged my honour and entered my house and played the traitor with me and tookest no thought unto that which I have done thee of benefits?" "O king," answered the youth, "I did this not of my choice and freewill and I had no [evil] intent in being there; but, of the littleness of my luck, I was driven thither, for that fate was contrary and fair fortune lacking. Indeed, I had striven with all endeavour that nought of foul should proceed from me and kept watch over myself, lest default appear in me; but none may avail to make head against ill fortune, nor doth endeavour profit in case of lack of luck, as appeareth by the example of the merchant who was stricken with ill luck and his endeavour profited him not and he succumbed to the badness of his fortune." "What is the story of the merchant," asked the king, "and how was his luck changed upon him by the sorriness of his fortune?" "May God prolong the king's continuance!" answered the youth..? ? ? ? a. Story of the Eunuch Bekhit xxxix.? ? ? ? ? And to the birds' descant in the foredawns, From out the boughs it flowered forth and grew., "By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said, "It is he who saith ... " [And he recited as follows:].? ? ? ? ? Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light,.? ? ? ? ? A moon is my love, in a robe of loveliness proudly arrayed, And the splendours of new-broken day from his cheeks and his forehead shine clear..Now over against the place in question was a host of enemies, hard of heart, and in this he purposed the youth's slaughter. So he bade bring him forth of the underground dungeon and caused him draw near to him and saw his case. Then he bestowed on him a dress of honour and the folk rejoiced in this. Moreover, he tied him an ensign (134) and giving him a numerous army, despatched him to the region aforesaid, whither all who went were still slain or made prisoners. So Melik Shah betook himself thither with his army and when it was one of the days, behold, the enemy fell in upon them in the night; whereupon some of his men fled and the rest the enemy took; and they took Melik Shah also and cast him into an underground dungeon, with a company of his men. There he abode a whole year in evil plight, whilst his fellows mourned over his beauty and grace..So the vizier went in to his daughter and said to her, 'O my daughter, the king seeketh thee of me and desireth to marry thee.' 'O my father,' answered she 'I desire not a husband and if thou wilt marry me, marry me not but with one who shall be below me in rank and I nobler than he, so he may not turn to other than myself nor lift his eyes upon me, and marry me not to one who is nobler than I, lest I be with him as a slave-girl and a serving-woman.' So the vizier returned to the king and acquainted him with that which his daughter had said, whereat he redoubled in desire and love-liking for her and said to her father, 'An thou marry me not to her of good grace, I will take her by force in thy despite.' The vizier again betook himself to his daughter and repeated to her the king's words, but she replied, 'I desire not a husband.' So he returned to the king and told him what she said, and he was wroth and threatened the vizier, whereupon the latter took his daughter and fled with her..I marvelled at her words and said to her, "What wouldst thou have me do?" And she answered, "O Captain Muin, I would have thee give me a helping hand." Quoth I, "What have I to do with the daughter of the Cadi Amin el Hukm?" And she said, "Know that I would not have thee intrude upon the Cadi's daughter, but I would fain contrive for the attainment of my wishes.' This is my intent and my desire, and my design will not be accomplished but by thine aid." Then said she, "I mean this night to go with a stout heart and hire me trinkets of price; then will I go and sit in the street wherein is the house of Amin el Hukm; and when it is the season of the round and the folk are asleep, do thou pass, thou and those who are with thee of the police, and thou wilt see me sitting and on me fine raiment and ornaments and wilt smell on me the odour of perfumes; whereupon do thou question me of my case and I will say, 'I come from the Citadel and am of the daughters of the deputies (91) and I came down [into the town,] to do an occasion; but the night overtook me at unawares and the Zuweyleh gate was shut against me and all the gates and I knew not whither I should go this night Presently I saw this street and noting the goodness of its ordinance and its cleanness, took shelter therein against break of day.' When I say this to thee with all assurance (92) the chief of the watch will have no suspicion of me, but will say, 'Needs must we leave her with one who will take care of her till morning.' And do thou rejoin, 'It were most

fitting that she pass the night with Amin el Hukm and lie with his family and children till the morning.' Then do thou straightway knock at the Cadi's door, and thus shall I have gained admission into his house, without inconvenience, and gotten my desire; and peace be on thee!" And I said to her, "By Allah, this is an easy matter." . . . . . h. The Eighth Officer's Story dccccxxv. . . . . ed. Story of the Barber's Fourth Brother clii.34. The City of Irem dxxxviii. So he sat down at the sharper's head, and said to him, 'Know, O Razi, that I will not leave thee till after ten days and their nights, wherein I will wake and sleep by thy grave. So arise and be not a fool.' But he answered him not and El Merouzi [drew his knife and] fell to sticking it into the other's hands and feet, thinking to make him move; but [he stirred not and] he presently grew weary of this and concluded that the sharper was dead in good earnest. [However, he still misdoubted of the case] and said in himself, 'This fellow is dissembling, so he may enjoy all the money.' Therewith he addressed himself to prepare him [for burial] and bought him perfumes and what [not else] was needed. Then they brought him to the washing-place and El Merouzi came to him and heating water till it boiled and bubbled and a third of it was wasted, (40) fell to pouring it on his skin, so that it turned red and blue and blistered; but he abode still on one case [and stirred not]..God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225..Now this (155) was the francolin that bore witness against him.'.When came the time [of the accomplishment] of the foreordered fate and the fortune graven on the forehead and there abode for the boy but ten days till the seven years should be complete, there came to the mountain hunters hunting wild beasts and seeing a lion, gave chase to him. He fled from them and seeking refuge in the mountain, fell into the pit in its midst. The nurse saw him forthright and fled from him into one of the closets; whereupon the lion made for the boy and seizing upon him, tore his shoulder, after which he sought the closet wherein was the nurse and falling upon her, devoured her, whilst the boy abode cast down in a swoon. Meanwhile, when the hunters saw that the lion had fallen into the pit, they came to the mouth thereof and heard the shrieking of the boy and the woman; and after awhile the cries ceased, whereby they knew that the lion had made an end of them.."Away with him from me! Who is at the door?" "Kutheiyir Azzeh," (52) replied Adi, and Omar said, "It is he who says in one of his odes ... " [And he repeated the following verses:].? ? ? ? Thy loss is the fairest of all my heart's woes; My case it hath altered and banished repose..EN NUMAN AND THE ARAB OF THE BENOUI. (168).? ? ? ? By thy ransom, (109) who dwellest alone in my heart, In despair for the loss of the loved one am I.124. The Saint to whom God gave a Cloud to serve him and the Devout King cccclxxiii. Presently, the idiot returned, with somewhat to add to his hoard, but found it not; so he bethought him who had followed him and remembered that he had found the sharper aforesaid assiduous in sitting with him and questioning him. So he went in quest of him, assured that he had taken the pot, and gave not over looking for him till he espied him sitting; whereupon he ran to him and the sharper saw him. [Then the idiot stood within earshot] and muttered to himself and said, 'In the pot are threescore dinars and I have with me other score in such a place and to-day I will unite the whole in the pot.' When the sharper heard him say this to himself, muttering and mumbling after his fashion, he repented him of having taken the dinars and said, 'He will presently return to the pot and find it empty; wherefore that (264) for which I am on the look-out will escape me; and meseemeth I were best restore the dinars [to their place], so he may see them and leave all that is with him in the pot, and I can take the whole.'.Malice, Of Envy and, i. 125..161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccxciz.?STORY OF THE CREDULOUS HUSBAND. Issues of Good and Evil Actions, Of the, i. 103..? ? ? ? Yea, passion raged in me and love-longing was like To slay me; yet my heart to solace still it wrought..Meanwhile, he ceased not, he and his beloved, Queen Mariyeh, in the most delightsome of life and the pleasantest thereof, and he was vouchsafed by her children; and indeed there befell friendship and love between them and the longer their companionship was prolonged, the more their love waxed, so that they became unable to endure from each other a single hour, save the time of his going forth to the Divan, when he would return to her in the utterest that might be of longing. And on this wise they abode in all solace and delight of life, till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies. So extolled be the perfection of Him whose kingdom endureth for ever, who is never heedless neither dieth nor sleepeth! This is all that hath come down to us of their story, and so peace [be on you!].A fair one, to idolaters if she herself should show, iii. 10..?Story of the Unlucky Merchant..168. Abdallah ben Fasil and his Brothers dcccclxviii.? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..I went forth one day, purposing to make a journey, and fell in with a man whose wont it was to stop the way. When he came up with me, he offered to slay me and I said to him, "I have nothing with me whereby thou mayst profit." Quoth he, "My profit shall be the taking of thy life." "What is the cause of this?" asked I. "Hath there been feud between us aforesaid?" And he answered, "No; but needs must I slay thee." Therewithal I fled from him to the river-side; but he overtook me and casting me to the ground, sat down on my breast. So I sought help of the Sheikh El Hejjaj (156) and said to him, "Protect me from this oppressor!" And indeed he had drawn a knife, wherewith to cut my throat, when, behold, there came a great crocodile forth of the river and snatching him up from off my breast, plunged with him into the water, with the knife still in his hand; whilst I abode extolling the perfection of God the Most High and rendering thanks for my preservation to Him who had delivered me from the hand of that oppressor.'.Now the Persian had a mameluke, (201) as he were the full moon, and he arose [and went out], and the singer followed him and wept before him, professing love to him and kissing his hands and feet. The mameluke took compassion on him and said to him, 'When the night cometh and my master entereth [the harem] and the folk go away, I will grant thee thy desire; and I lie in such a place.' Then the singer returned and sat with the boon-companions, and the Persian rose and went out, he and the mameluke beside him. [Then they returned and sat down.] (202) Now the singer knew the place that the mameluke occupied at the first of the night; but it befell that he rose from his place and the candle went out. The Persian,

who was drunken, fell over on his face, and the singer, supposing him to be the mameluke, said, 'By Allah, it is good!' and threw himself upon him and clipped him, whereupon the Persian started up, crying out, and laying hands on the singer, pinioned him and beat him grievously, after which he bound him to a tree that was in the house. (203).Merouzi (El) and Er Razi, ii. 28..? ? ? ? ? El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train;? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year..100. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dclvi.110. King Shah Bekhi and his Vizier Er Rehwan dcccclxxxv.42. The Loves of Jubeir ben Umeir and the Lady Budour cccxxvii.? ? ? ? ? i. The Woman who made her Husband Sift Dust dccccclxxvi.He gained him wealth and returning to his native land, after twenty years' absence, alighted in the neighbourhood of an old woman, whom he bespoke fair and entreated with liberality, requiring of her a wench whom he might lie withal. Quoth she, 'I know none but a certain fair woman, who is renowned for this fashion.' (12) Then she described her charms to him and made him lust after her, and he said, 'Hasten to her forthright and lavish unto her that which she asketh, [in exchange for her favours].' So the old woman betook herself to the damsel and discovered to her the man's wishes and bade her to him; but she answered, saying, 'It is true that I was on this [fashion of] whoredom [aforetime]; but now I have repented to God the Most High and hanker no more after this; nay, I desire lawful marriage; so, if he be content with that which is lawful, I am at his service.'.Reshid (Er), Ibn es Semmak and, i. 195..To return to the queen his wife. When the Magian fled with her, he proffered himself to her and lavished unto her wealth galore, but she rejected his suit and was like to slay herself for chagrin at that which had befallen and for grief for her separation from her husband. Moreover, she refused meat and drink and offered to cast herself into the sea; but the Magian shackled her and straitened her and clad her in a gown of wool and said to her, 'I will continue thee in misery and abjection till thou obey me and consent to my wishes.' So she took patience and looked for God to deliver her from the hand of that accursed one; and she ceased not to travel with him from place to place till he came with her to the city wherein her husband was king and his goods were put under seal..? ? ? ? ? Peace on thee! Would our gaze might light on thee once more! So should our hearts be eased and eyes no longer sore..110. The Haunted House in Baghdad cccxxiv.Meanwhile, the eunuch betook himself, he and the horsemen, to her father and said to him, "O my lord, the king is beholden to thee for many years' service and thou hast not failed him a day of the days; and now, behold, he hath taken thy daughter against thy wish and without thy permission." And he related to him what had passed and how the king had taken her by force. When Isfehnd heard the eunuch's story, he was exceeding wroth and assembling many troops, said to them, "Whenas the king was occupied with his women [and concerned not himself with the affairs of his kingdom], we took no reck of him; but now he putteth out his hand to our harem; wherefore methinketh we should do well to look us out a place, wherein we may have sanctuary"..? ? ? ? ? n. The Fourteenth Officer's Story dccccxxxix.? ? ? ? ? If I must die, then welcome death to heal My woes; 'twere lighter than the pangs I feel..Now the king's vizier had two daughters, own sisters, the elder of whom had read books and made herself mistress of [all] sciences and studied the writings of the sages and the histories of the boon-companions, (160) and she was possessed of abundant wit and knowledge galore and surpassing apprehension. She heard that which the folk suffered from the king and his despiteous usage of their children; whereupon compassion gat hold upon her for them and jealousy and she besought God the Most High that He would bring the king to renounce that his heresy, (161) and God answered her prayer. Then she took counsel with her younger sister and said to her, 'I mean to contrive somewhat for the liberation of the people's children; and it is that I will go up to the king [and offer myself to him], and when I come to his presence, I will seek thee. When thou comest in to me and the king hath done his occasion [of me], do thou say to me, 'O my sister, let me hear and let the king hear a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the waking hours of our night, till we take leave of each other.' 'It is well,' answered the other. 'Surely this contrivance will deter the king from his heresy and thou shalt be requited with exceeding favour and abounding recompense in the world to come, for that indeed thou adventrest thyself and wilt either perish or attain to thy desire.'.When she had made an end of her song, she cast the lute from her hand and wept till she swooned away, whereupon the Khalif bade carry her to her chamber. Now he was ravished with her and loved her with an exceeding love; so, after awhile, he again commanded to bring her to his presence, and when she came, he bade her sing. Accordingly, she took the lute and spoke forth that which was in her heart and sang the following verses:..? ? ? ? ? I watch the stars for wake and pray that the belov'd May yet to me relent and bid my tears be dried..65. The Simpleton and the Sharper dclii.Now the king was leaning back upon the cushion, when he heard the man's words, he knew the purport thereof; so he sat up and said, "Return to thy garden in all assurance and ease of heart; for, by Allah, never saw I the like of thy garden nor stouter of ward than its walls over its trees!" So Firouz returned to his wife, and the cadì knew not the truth of the affair, no, nor any of those who were in that assembly, save the king and the husband and the damsel's brother. (176)..? ? ? ? ? b. The Second Old Man's Story (236) iv.? ? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor dlìx.King Shehriyar marvelled at these things and Shehrzad said to him, "Thou marvelledst at that which befell thee on the part of women; yet hath there befallen the kings of the Chosroes before thee what was more

grievous than that which befell thee, and indeed I have set forth unto thee that which betided khalifs and kings and others than they with their women, but the exposition is long and hearkening groweth tedious, and in this [that I have already told thee] is sufficiency for the man of understanding and admonishment for the wise." N.B.--The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page. Beauty her appanage is grown in its entirety, And for this cause all hearts must bow to her arbitrament..Patience, Of the Advantages of, i. 89..The Khalif assigned them pensions and allowances and as for Nouredin, his father brought him those riches and his wealth waxed and his case was goodly, till he became the richest of the folk of his time in Baghdad and left not the presence of the Commander of the Faithful night or day. Moreover, he was vouchsafed children by Sitt el Milah, and he ceased not to live the most delightsome of lives, he and she and his father and mother, a while of time, till Aboulhusn sickened of a sore sickness and was admitted to the mercy of God the Most High. After awhile, his mother died also and he carried them forth and shrouded them and buried and made them expiations and nativities. (45) Then his children grew up and became like unto moons, and he reared them in splendour and fondness, what while his wealth waxed and his case flourished. He ceased not to pay frequent visits to the Commander of the Faithful, he and his children and his slave-girl Sitt el Milah, and they abode, he and they, in all solace of life and prosperity till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and extolled be the perfection of the Abiding One, the Eternal! This is all that hath come down to us of their story..However, he would not be denied, and when he saw her [constant] refusal of herself to him, he feared lest she should tell the folk of him. So, when he arose in the morning, he took a scroll and wrote in it what he would of forgery and falsehood and going up to the Sultan's palace, said, '[I have] an advisement [for the king].' So he bade admit him and he delivered him the writ that he had forged, saying, 'I found this letter with the woman, the devotee, the ascetic, and indeed she is a spy, a secret informer against the king to his enemy; and I deem the king's due more incumbent on me than any other and his advisement the first [duty], for that he uniteth in himself all the people, and but for the king's presence, the subjects would perish; wherefore I have brought [thee] warning.' The king put faith in his words and sent with him those who should lay hands upon the woman and put her to death; but they found her not..When the evening evened, the king summoned his vizier and bade him tell the [promised] story. So he said, "It is well. Know, O king, that..Story of King Bekhtzeman..THE TWO KINGS AND THE VIZIER'S DAUGHTERS. (154).When she had made an end of her song, she threw the lute from her hand and wept till she swooned away. So they sprinkled on her rose-water, mingled with musk, and willow-flower water; and when she came to herself, Er Reshid said to her, "O Sitt el Milah, this is not fair dealing in thee. We love thee and thou lovest another." "O Commander of the Faithful," answered she, "there is no help for it." Therewithal he was wroth with her and said, "By the virtue of Hemzeh (19) and Akil (20) and Mohammed, Prince of the Apostles, if thou name one other than I in my presence, I will bid strike off thy head!" Then he bade return her to her chamber, whilst she wept and recited the following verses:..Story of King Bihkerd..Craft, Women's, ii. 287..? ? ? ? ? i. King Ibrahim and his Son cccclxxi.?? ? ? ? n. The Man who never Laughed again dlxxxvii.159. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dcccxciv.TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).The company marvelled at this story and at the doings of women. Then came forward a fourth officer and said, 'Verily, that which hath betided me of strange adventures is yet more extraordinary than this; and it was on this wise..One of the host am I of lovers sad and sere, ii. 252..I clipped her in mine arms and straight grew drunken with the scent, iii. 125..Tenth Officer's Story, The, ii. 172.Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man, The, i. 247..? ? ? ? ? God knows I ne'er recalled thy memory to my thought, But still with brimming tears straightway mine eyes were fraught;.They have departed, but the steads yet full of them remain, ii. 239..Galen heard that which he avouched of his understanding and it was certified unto him and established in his mind that the man was a skilled physician of the physicians of the Persians and [he said in himself], 'Except he had confidence in his knowledge and were minded to confront me and contend with me, he had not sought the door of my house neither spoken that which he hath spoken.' And concern gat hold upon Galen and doubt. Then he looked out upon (21) the weaver and addressed himself to see what he should do, whilst the folk began to flock to him and set out to him their ailments, and he would answer them thereof [and prescribe for them], hitting the mark one while and missing it another, so that there appeared unto Galen of his fashion nothing whereby his mind might be assured that he had formed a just opinion of his skill..? ? ? ? ? Think not, my lords, that I forget: the case is still the same. When such a fever fills the heart, what leach can make it whole?..? ? ? ? ? a. The Unlucky Merchant ccccxl.Then he sent for his daughter, whose name was Jemreh, and when she came, he said to her, 'Harkye, Jemreh! Know that I am going to [meet] the clans of Es Shisban and Queen Kemeriyeh and the kings of the Jinn. If I am vouchsafed the victory over them, to Allah be the praise and thou shall have of me largesse; but, if thou see or hear that I am worsted and any come to thee with news of me [to this effect], hasten to slay Tuhfeh, so she may fall neither to me nor to them.' Then he took leave of her and mounted, saying, 'When this cometh about, pass over to the Crescent Mountain and take up thine abode there, and await what shall befall me and what I shall say to thee.' And Jemreh answered with 'Hearkening and obedience.'Presently, his friends and acquaintances among the merchants and people of the market began to come up to him, by ones and twos, to give him joy, and said to him, laughing, "God's blessing on thee! Where an the sweetmeats? Where is the coffee? (262) It would seem thou hast forgotten us; surely, the charms of the bride have disordered thy reason and taken thy wit, God help thee! Well, well; we give thee joy, we give thee joy." And they made mock of him, whilst he gave them no answer and was like to tear his clothes and weep for vexation. Then they went away from him, and when it was the hour of noon, up came his mistress, trailing her skirts and swaying in her gait, as she were a cassia-branch in a garden. She was yet more richly dressed and adorned and more bewitching (263) in her symmetry and grace than on the previous day, so that she made the passers stop and stand in

ranks to look on her..When he heard this, he came up to me and looking in my face, cried out and said, 'By Allah, this is my brother, the son of my mother and father! Allah! Allah!' Then he loosed me from my bonds and kissed my head, and behold it was my friend who used to borrow money of me. When I kissed his head, he kissed mine and said, 'O my brother, be not affrighted.' Then he called for my clothes [and money and restored to me all that had been taken from me] nor was aught missing to me. Moreover, he brought me a bowl full of [sherbet of] sugar, with lemons therein, and gave me to drink thereof; and the company came and seated me at a table. So I ate with them and he said to me, 'O my lord and my brother, now have bread and salt passed between us and thou hast discovered our secret and [become acquainted with] our case; but secrets [are safe] with the noble.' Quoth I, 'As I am a lawfully-begotten child, I will not name aught [of this] neither denounce [you!\*]' And they assured themselves of me by an oath. Then they brought me out and I went my way, scarce crediting but that I was of the dead..67. Haroun er Reshid and Zubeideh in the Bath ccclxxxv.???? If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might..And indeed, O my brother, the night thou camest to me and we caroused together, I and thou, it was as if the Devil came to me and troubled me that night." "And who is he, the Devil?" asked the Khalif. "He is none other than thou," answered Aboulhusn; whereat the Khalif smiled and sitting down by him, coaxed him and spoke him fair, saying, "O my brother, when I went out from thee, I forgot [to shut] the door [and left it] open, and belike Satan came in to thee." Quoth Aboulhusn, "Ask me not of that which hath betided me. What possessed thee to leave the door open, so that the Devil came in to me and there befell me with him this and that?" And he related to him all that had befallen him, from first to last, and there is no advantage in the repetition of it; what while the Khalif laughed and hid his laughter..The king approved her speech and bestowed on her a dress of honour and gave her magnificent gifts; after which, for that his choice had fallen upon his younger son, Melik Shah, he married her with him and made him his heir apparent and caused the folk swear fealty to him. When this came to the knowledge of his brother Belehwan and he was ware that his younger brother had been preferred over him, his breast was straitened and the affair was grievous to him and envy entered into him and rancour; but he concealed this in his heart, whilst fire raged therein because of the damsel and the kingship..?????l. The Three Men and our Lord Jesus dcccii.???? a. The King and his Vizier's Wife dlxxviii.????? Or if to me "I'm absent" thou sayest, "'Tis a lie," My heart replies, bewildered 'twixt doubt and certainty..When came the night, the vizier presented himself before the king, who bade him relate the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, Out.????? b. The Cook's Story (238) cxxi.When the king heard this story, he renounced his purpose of putting the vizier to death and his soul prompted him to continue him on life. So he bade him go away to his house..Then the eunuchs went forth, that they might perfume the bath [for the use of the brides]; so they essenced it with rose-water and willow-flower-water and bladders of musk and fumigated it with Cakili (191) aloes-wood and ambergris. Then Shehrzad entered, she and her sister Dinarzad, and they cleansed their heads and clipped their hair. When they came forth of the bath, they donned raiment and ornaments, [such as were] prepared for the kings of the Chosroes; and among Shehrzad's apparel was a dress charactered with red gold and wroughten with semblants of birds and beasts. Moreover, they both encircled their necks with necklaces of jewels of price, in the like whereof Iskender (192) rejoiced not, for therein were great jewels such as amazed the wit and the eye, and the thought was bewildered at their charms, for indeed, each of them was brighter than the sun and the moon. Before them they kindled lighted flambeaux in torch-holders of gold, but their faces outshone the flambeaux, for that they had eyes sharper than drawn swords and the lashes of their eyelids ensorcelled all hearts. Their cheeks were rosy and their necks and shapes swayed gracefully and their eyes wantoned. And the slave-girls came to meet them with instruments of music..Prisoner and how God gave him Relief, Story of the, i. 174..Pease on thee! Would our gaze might light on thee once more! ii. 89..Then they returned to Dinarzad and displayed her in the fifth dress and in the sixth, which was green. Indeed, she overpassed with her loveliness the fair of the four quarters of the world and outshone, with the brightness of her countenance, the full moon at its rising; for she was even as saith of her the poet in the following verses:????? f. The King's Son who fell in Love with the Picture dcccxciv.When they came to the palace, King Shehriyar commanded to spread the tables with beasts roasted [whole] and sweetmeats and all manner viands and bade the crier make proclamation to the folk that they should come up to the Divan and eat and drink and that this should be a means of reconciliation between him and them. So great and small came up unto him and they abode on that wise, eating and drinking, seven days with their nights. Then the king shut himself up with his brother and acquainted him with that which had betided him with the vizier's daughter [Shehrzad] in those three years [which were past] and told him what he had heard from her of saws and parables and chronicles and pleasant traits and jests and stories and anecdotes and dialogues and histories and odes and verses; whereat King Shahzeman marvelled with the uttermost of marvel and said, "Fain would I take her younger sister to wife, so we may be two own brothers to two own sisters, and they on likewise be sisters unto us; for that the calamity which befell me was the means of the discovering of that which befell thee and all this time of three years past I have taken no delight in woman, save that I lie each night with a damsel of my kingdom, and when I arise in the morning, I put her to death; but now I desire to marry thy wife's sister Dinarzad."It is said that En Numan (169) had two boon-companions, one of whom was called Ibn Saad and the other Amrou ben el Melik, and he became one night drunken and bade bury them alive; so they buried them. When he arose on the morrow, he enquired for them and was acquainted with their case, whereupon he built over them a monument and appointed to himself a day of ill-luck and a day of good-luck. If any met him on his day of ill-omen, he slew him and with his blood he washed the monument aforesaid, the which is a place well known in Cufa; and if any met him on his day of grace, he enriched him..When it was the second day, the second of the king's viziers, whose name was Beheroun, came in to him and said, "God advance the king! This that yonder youth hath done is a grave matter and

a foul deed and a heinous against the household of the king." So Azadbekht bade fetch the youth, because of the saying of the vizier; and when he came into his presence, he said to him, "Out on thee, O youth! Needs must I slay thee by the worst of deaths, for indeed thou hast committed a grave crime, and I will make thee a warning to the folk." "O king," answered the youth, "hasten not, for the looking to the issues of affairs is a pillar of the realm and [a cause of] continuance and sure stablishment for the kingship. Whoso looketh not to the issues of affairs, there befalleth him that which befell the merchant, and whoso looketh to the issues of affairs, there betideth him of joyance that which betided the merchant's son." "And what is the story of the merchant and his son?" asked the king. "O king," answered the youth.,104. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi ccccxviii.Haste not to that thou dost desire; for haste is still unblest, ii. 88..23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides ccccxix

[Beitrage Zur Altertumskunde Des Orients Vol 1 Die Belagerung Von Tyrus Durch Salmanassar Bei Menander Die Inschrift Hiram's II Koenigs Der Sidonier](#)

[Sara Miller Card Holder](#)

[Der Talmudjude Vol 4 Reden Die Rede-Und Vortragsweise Der Talmudlehrer Zunachst Adam Betreffend](#)

[Cyfres Lego 2 Anifeiliaid Anwes](#)

[Book of Mindism](#)

[Sams Extra Large-Print Word Search Games 51 Word Search Puzzles Volume 2 Brain-Stimulating Puzzle Activities for Many Hours of Entertainment](#)

[Symphony of Death Part 1 Robert Diablo](#)

[Hearts Heads and Hands- Module 9 Silence and Solitude Worship Leadership](#)

[REVISE AQA GCSE \(9-1\) Combined Science Foundation Practice Papers Plus for the 2016 qualifications](#)

[In Remembrance of the Holy Spirit My Spiritual Walk to Healing](#)

[My I Cant Sleep Journal](#)

[Checkpoint Chana](#)

[What Lies Beneath](#)

[Here Comes the Bride!](#)

[To the Moon and Back Make It Wear It Send It Show It!](#)

[Parenting the Severely Disabled Adult](#)

[The Unicorn Daily Homework Helper Homework Planner and Organizer for Kids](#)

[qu Pas Con El Evangelio? Whatever Happened to the Gospel? Redescubra Lo M s Importante](#)

[Meet the Skwerdlock!](#)

[My Little Pony Fun for Everypony With Special Twilight Sparkle Straw!](#)

[Where on Earth Is the Kingdom of Heaven? A Contemplation](#)

[Vampire Le dition Bilingue Anglais Fran ais \(+ Lecture Audio Int gr e\)](#)

[Life Is Beautiful Coloring Book](#)

[Unmagical Girl Vol 2](#)

[Were Going to War!](#)

[The Word of God and the Words of Man Books II and III of Richard Hookers Laws A Modernization](#)

[No Greater Burden A Seekers Perspective of Anabaptist Culture](#)

[Mermaid Inspiration Coloring Journal](#)

[The Mission of Mildred Budge Short Stories about Church Life in the South](#)

[Labor](#)

[101 Ways to Stay Out of Court Volume I](#)

[The Gargoyle Hunters](#)

[Run Bob! Run!](#)

[Crowned](#)

[Puzzle Masters Colour Quest Extreme Puzzle Challenges for Clever Kids](#)

[Revise GCSE Edexcel \(9-1\) History Model Answer Workbook](#)

[Halfway House Success A Helpful Guide for Soon-To-Be-Released Inmates](#)

[My First Toolbox Press out Play](#)

[William Wallace The Spirit of a Scottish Martyr](#)

[The Burning World A Warm Bodies Novel](#)

[Dinosaur Life Coloring Book for All Ages](#)  
[Enchanted Fairy Forests Make It Wear It Send It Show It!](#)  
[The Illusion of Determinism Why Free Will Is Real and Causal](#)  
[Les Hommes Du Jour Sir Richard J Cartwright](#)  
[La principalitas Della Chiesa Romana in Ireneo Ed in Cipriano](#)  
[Beowulf Epopée Anglo-Saxonne Analyse Historique Et Geographique](#)  
[Le Triomphe de Flore Feerie-Operette Infantine Pour Fillettes Sur Des Airs Populaires de Rondes Anciennes](#)  
[Les Hommes Du Jour Sir Joseph Hickson](#)  
[Question Des Chemins de Fer Discours](#)  
[Socialisme Et Antisemitisme](#)  
[LOrigine de lHomme](#)  
[Lecture Publique Par J A Mousseau Ecuyer Avocat Sur Cardinal Et Duquet Victimes de 37-38 Prononcee Lors Du 2nd Anniversaire de la Fondation de LInstitut Canadien-Francais Le 16 Mai 1860](#)  
[Constitution Et Reglements 1901](#)  
[Russland Und Polen VOR Hundert Jahren](#)  
[Adelina Melo-Dramma Sentimentale Da Riprodursi Nel Nobile Teatro Di San Benedetto in Venezia Nella Quadragesima del 1817](#)  
[Biographie de Camille Urso](#)  
[Electeurs Attention Ne Vous Laissez Pas Tromper](#)  
[Causeries DUn Ami Des Livres Les Editions Originales Des Romantiques](#)  
[Les Deux Meres Vaudeville En Deux Actes](#)  
[Pauvre Fille Ou La Victime de la Seduction La Pantomime En Trois Actes](#)  
[Rime Inedite Di Matteo Bandello](#)  
[Monographie Des Esquimaux Tchigliit Du MacKenzie Et de LAnderson](#)  
[Les Veritables Regles de LOrtografie Franceze Ou LART DApprendre an Peu de Tams a Ecrire Corectemant](#)  
[Les Dix Opera-Comique En Un Acte](#)  
[Tailleur Et La Fee Ou Les Chansons Deberanger Le Conte Fantastique Mele de Couplets](#)  
[Deuxieme Centenaire de la Fondation de LInstitut Des Freres Des Ecoles Chretiennes Sermon Prononce Dans LEglise St Jean-Baptiste de Quebec Le 20 Octobre 1880](#)  
[A Messieurs Les Administrateurs Du Directoire Du District de Bordeaux](#)  
[Troisieme Suite Au Mimoire i LAssemblée Nationale Legislative Sur LImportance de Maintenir Les Loix Qui Organisent Le Culte Catholique En France Ou Yves Audrein i Ses Commettans Pour Les Primunir Contre Les Erreurs Avancies Dans La Tribune de](#)  
[Me Siento Diputado Monilogo Cimico Original y En Prosa](#)  
[Escapar Con Suerte Juguete Cimico-Lirico En Un Acto y En Prosa](#)  
[Tiefe Und Ungefihre Ausbreitung Des Oberpliocinsees in Der Wetterau Und Im Unteren Untermaintal Bis Zum Rhein](#)  
[Mimoire Adressi a LAssemblée Nationale Par Les Religieux de la Chartreuse de Castres](#)  
[Premio del Pardo El Juguete En Un Acto y En Prosa](#)  
[Buscavia Entremis Cimico En DOS Cuadros y En Prosa](#)  
[Pedro Fernandez Comedia En Un Acto y En Verso](#)  
[Des Destinies Du Musie Napolion III Fondation dUn Musie dArt Industriel](#)  
[Doia Blanca de Los Rios de Lampirez Novelista-Critica-Poetisa](#)  
[Cabinet de Pierres Antiques Gravies Ou Collection Choisie de 216 Bagues Et de 682 Pierres igyptiennes itrusques Grecques Romaines Parthiques Gauloises c Vol 2 Tiries Du Cabinet de Gorlie Et Autres Cilebres Cabinets de LEurope Pierres a](#)  
[Prcis Historique Sur La Vie de Mademoiselle Tiroigne de Miricour](#)  
[Lettera del Sig Laval Gii Ministro a Condi-Sur-Noireau AI Suoi Correligionari](#)  
[Lo Que Ciega Una Passion a Una Muger Despechada](#)  
[Sermio Que Pregou O P Antonio Vievra Da Companhia de Jesu Na Igreja Das Chagas Em a Festa Que Se Fez a S Antonio Aos 14 de Setembro Deste Anno de 1642 Tendose Publicado as Cortes Para O Dia Seguinte](#)  
[Viaje De Primos Viaje Cimico-Lirico En Un Acto Dividido En Cuatro Cuadros En Prosa y Verso](#)  
[Der Stern Vol 22 Eine Zeitschrift Zur Verbreitung Der Wahrheit 1 Mirz 1890](#)  
[Premiere Lettre DUn Citoyen Aux Trois Ordres de Dauphini En Riponse i La Lettre Des Trois Ordres Au Roi](#)

[Die Grenzen Der Seeschiffahrt Rede Zum Geburtsfeste Seiner Majestit Des Kaisers Und Kinigs Wilhelm II in Der Kiniglichen Technischen Hochschule Zu Berlin Am 26 Januar 1902 Gehalten Von Dem Zeitigen Rektor](#)

[Discours de Ballard Diputi Du Dipartement de la Niivre Sur La Risolution Du Conseil Des Cinq-Cents Du 21 Prairial Relative Aux Opirations de LAssemblée ilectorale Du Dipartement Du Gers Siance Du 5 Fructidor an V](#)

[Rapport Fait Par Tupinier Au Nom DUne Commission Composie de Paradis Dalphonse Marragon Perrie Liveque Et Tupinier Sur Une Risolution Du Conseil Des Cinq-Cents Du 19 Prairial an 5 Qui Diclare Illigales Et Nulles Les Opirations DUne Fracti](#)

[Pricis Pour Le Chapitre de lEglise Cathidrale de Verdun Par Forme de Riponse i Une Lettre Sous Le Nom de M de Calonne Ancien Ministre Des Finances de Sa Majesti Qui Se Trouve Imprimee i La Suite Des Pieces Justificatives dUne Requite Qui Paro](#)

[Jodelet Comidie En Un Acte Et En Prose](#)

[Le Freyschutz Opera Romantique En Trois Actes Traduit de LAllemand](#)

[Constitution Et Reglements de la Societe St Jean LEvangaliste de Montreal Fondee Par M Joseph Clement Le 1er Septembre 1866 Et Approuvee Par Les Autorites Ecclesiastiques](#)

[Mentira Argentina y La Crisis del Sistema Federal La](#)

[Les Petites Saturnales Comedie En Un Acte Melee de Couplets](#)

[Lettre A Monsieur Melingue Sur Ma Fuite En Belgique Avec La Caisse](#)

[Les Quatre Henri Ou Le Jugement Du Meunier de Lieursain Parodie Sans Parodie En Un Acte Mele de Vaudevilles](#)

[Une Reforme Parlementaire a LUniversite de Caen 1521](#)

[Notizie E Trascrizioni Dei Diplomi Imperiali E Reali Delle Cancellerie DItalia](#)

[Un Monsieur En Habit Noir Comidie En Un Acte](#)

[La Tertulia de Rolan Paso Comico Local](#)

---